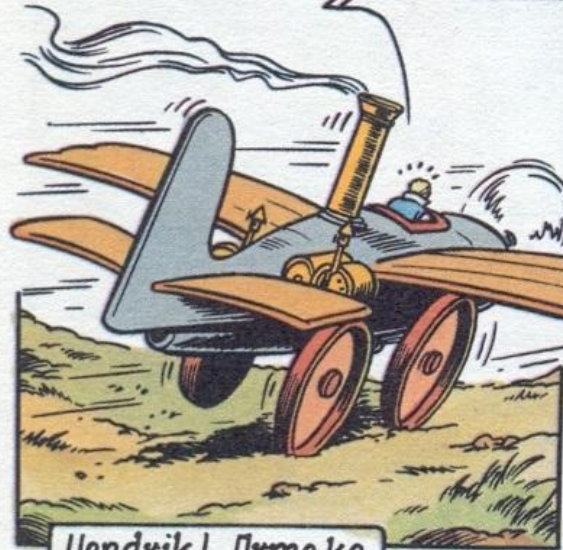


La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « **Zal hij zijn poging overleven ?** » (« *Va-t-il survivre à son essai ?* »). L'auxiliaire du **FUTUR** « simple » est l'infinitif « **ZULLEN** », donnant un singulier « **ZAL** ». Pour être moins dérouté par la construction du futur simple en néerlandais, il est peut-être plus simple de le comparer au « *futur proche* » français et de remplacer les formes de « **ZULLEN** » par celles de « **ALLER** ».

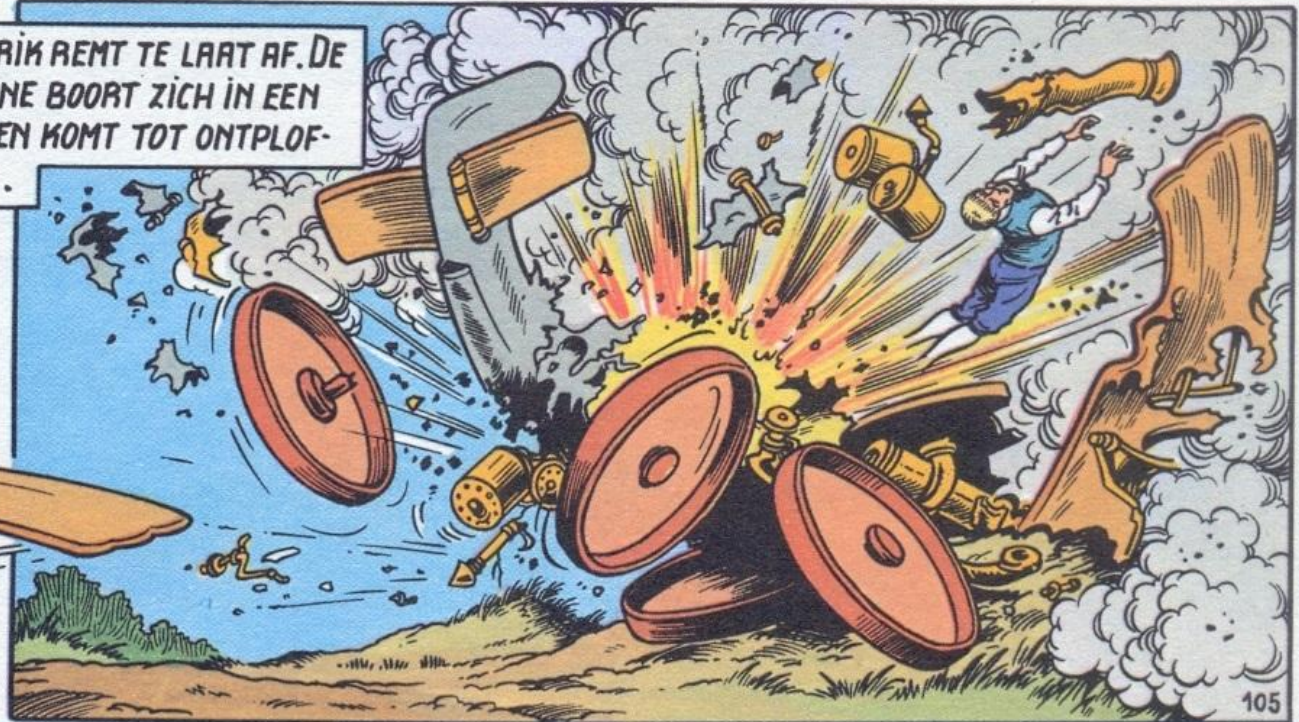
Au **FUTUR**, il y a **REJET** de l'autre forme verbale (« *overleven* ») à la fin de la phrase, derrière le complément (« *zijn poging* »), et à l'INFINITIF. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

De machine raakt niet van de grond!... Ik heb gefaald!... Hemel! De duinen!



HENDRIK REMT TE LAAT AF. DE MACHINE BOORT ZICH IN EEN DUIN EN KOMT TOT ONTPLOFFING.



105

Hendrik!... Arme kerel... Zal hij zijn poging overleven?



DOER NICOLAAS EN PIETER KOMEN TER PLAATSE. DE WANHOOP NABIJ LATEN ZIJ ALETTA EN HENDRIK ZWAARGEWOND MET EEN AUTO NAAR HET HOSPITAAL VOEREN.



Pieter... Onze kinderen... Ik oordeelde verkeerd.. Is er nog hoop?

Te laat, Nicolaas... Knier heeft het voorspeld!... Er is geen hoop meer!



106